УДК 811.161.

Шепель Ю. А.,

доктор филологических наук, профессор Днепропетровского национального университета имени Олеся Гончара

## ОБ ОТНОШЕНИЯХ СОПРЯЖЕННОСТИ В СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНОМ РЯДУ И НЕРАВНОМЕРНОСТИ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ПРОИЗВОДНЫХ СЛОВ ПО ЧАСТЯМ РЕЧИ В РУССКОМ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

Аннотация. Рассматривается система адъективного словообразования русского и украинского языков с позиции морфологической асимметрии. Самая же возможность существования множества словообразовательных аффиксов, связанных с конечным и ограниченным числом словообразовательных значений, объясняется избирательностью аффиксов в их комбинации с мотивирующими базами и теми модификациями, которые привносятся конкретным аффиксом собственно в словообразовательное значение.

Ключевые слова: мотивация, словообразовательный ряд, деривационная категория, производное слово, деривационный потенциал.

Постановка проблемы. Словообразовательные системные отношения обнаруживаются в словообразовательном ряду и в словообразовательном гнезде. Вполне закономерно, что формой подачи исследуемого материала стал «рядный» и, по необходимости, гнездовой характер. Актуальность данного способа отражения структурных словообразовательных связей тем более очевидна, что важнейшей особенностью современного словообразования является сознательная ориентация на «максимальные» единицы словообразовательной системы, демонстрирующие, с одной стороны, тождество используемого словообразовательного средства и регулярную соотнесенность с исходными единицами, с другой стороны, - общность корня и регулярную равноудаленность на то или иное количество формальных операций.

Объектом исследования послужило словообразование современных русского и украинского языков, а именно область комплексных его единиц, в частности словообразовательный ряд. В качестве предмета исследования выбрано имя прилагательное в русском и украинском языках.

В статье словообразовательная система представляется как синхронная система отношений, содержательные и формальные типы которых воспроизводятся и поддерживаются рядом разнокорневых одноаффиксальных производных (не производных членимых) слов.

Обращение к методу структурного описания языков имело целью обнаружение грамматических потенций того или иного языка, независимо от того, реализуются ли эти грамматические потенции в речи.

Изложение основного материала. В отличие от словообразовательных рядов словообразовательные гнёзда характеризуются конечностью. Они неоднородны, что подтверждается двумя феноменами:

- (1) отношением функциональной сопряжённости деривационных категорий производных и принудительностью связи словообразовательных моделей;
- (2) количественным неравноправием категорий производных в целом в словообразовательной системе и в словообразовательных гнёздах и рядах, в частности<sup>1</sup>.

Отношения принудительной связи между деривационными категориями производных (=сопряжённость) и между их словообразовательными моделями (= принудительная связь) в словообразовательных гнёздах и в словообразовательной системе в целом накладывают отпечаток на равномерность / неравномерность распределения производных в словообразовательных рядах и на их наполняемость (объём). Так, например, отглагольные прилагательные на =овальный/=евальный в русском языке предполагают существительные на =ение, ср.: вышивать - вышивание – вышивальный, полировать – полирование – полировальный. Производные на = овочный предполагают существительные на  $=\kappa(a)$  или =ение: трассировать — трассировка / трассирование трассировочный, варить – варка – варочный, премия – премировать – премирование – премировочный, проявить – проявление / проявка – проявочный. С производящими на =изм связаны производные прилагательные на =ичтический/=истский: футуризм – футурист – футуристический / футуристский, букинизм – букинист – букинистический / букинистский. При этом хотя с прилагательными на =овочный сопряжены существительные на  $=\kappa(a)$  и =ение, ведущей связью признается связь, которую маркируют девербативы на  $= \kappa a$  [см.: 6].

Производные на =еньк= в украинском языке предполагают адъективы на =ий, выражающие внутренние качества предмета / лица или их внешние признаки: бадьорий – бадьоренький, диво – дивний – дивненький, порядний – порядненький, вітати – привітати – привітний – привітненький; проворненький, пухкенький, цупкенький, чуйненький, свіженький, розумненький, русявенький, сумненький, чистенький и др. Уровень сопряжения словообразовательных моделей (= принудительная связь) производных словообразовательного ряда на =еньк= в украинском языке свидетельствует о том, что большая часть членов ряда образуется от основ непроизводных прилагательных (ясний ясненький, кирпатий – кирпатенький, свіжий – свіженький). Однако категории равнопроизводных могут быть связаны отношениями как двусторонней, так и односторонней сопряжённости. Категории производных, не являющихся равнопроизводными, связываются отношениями односторонней сопряжённости:  $R_1R_2R_2O \rightarrow R_1R_2O i = 1,2,3 = R_2R_2X \rightarrow R_2X \mid X = R_2O i = 1,2,3,$ т.е. если в ряду есть производные отадъективные прилага-

тельные второго такта, то там есть и отадъективные прила-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Такие отношения впервые были описаны для совокупности лексических гнезд, содержащих композиты на -0- типа солевар [см.: 1].

гательные первого такта. Так, производные прилагательные на =ehbk= могут образовываться от основ производных прилагательных на =am= (чубатенький),  $=\kappa=$  (хлипкенький), =acm= (горластенький), =H= (драненький), =ge= (трухлявенький), =ne= (слухняненький), =yeam= (смуглуватенький), =ne= (гиленький). Тельные второго такта, то там есть и отадъективные прилагательные первого такта. Так, производные прилагательные на =ehbk= могут образовываться от основ производных прилагательных на =at= (чубатенький), =k= (хлипкенький), =act= (горластенький), =h= (драненький), =ge= (трухлявенький), =ne= (слухняненький), =ge= (смуглуватенький), =nue= (щасливенький), =eh= (солоненький), =ne= (гниленький).

Все это лишний раз подтверждает вывод П. А. Соболевой [4] о том, что если рассматривать слово как результат порождения, то наибольшим разнообразием структурных типов обладает существительное и прилагательное, а затем наречие и, наконец, глагол<sup>2</sup>.

В целом, моделируя словообразовательные ряды из фрагментов словообразовательных гнёзд, можно заметить неравномерность в распределении производных и производящих по частям речи в рядах. Так, словообразовательный ряд на  $=c\kappa=$  в русском языке включает производные от существительных – 13 деривационных, или R=структуры; от глаголов – одна R=структура и от прилагательных – одна R=структура. Категории производных упорядочиваются от N к V, Adj=>N V, Adj:

$R_3R_2R_i^iO$		$\underline{R}_{3}\underline{R}_{1}\underline{R}_{1}\underline{O}$	<u>R</u>	$\underline{R}_{3}\underline{R}_{3}\underline{R}_{i}\underline{O}$
$R_{3}^{2}R_{2}^{2}O^{3}$		хаотическ	:ий R	҈҃ Rॄ <sup>¯</sup> O броский
$R_3^3 R_3^2 O$	свойский			51 -
$R_3R_2R_2O$	земляческий			
$R_{3}R_{2}R_{1}R_{2}0$	гримёрский			
$R_3R_2R_3R_3O$	коллективист	ский		
R <sub>3</sub> R <sub>2</sub> R <sub>2</sub> R <sub>3</sub> R <sub>3</sub> O	националисти	ический		
R <sub>3</sub> R <sub>2</sub> R <sub>3</sub> R <sub>3</sub> R <sub>2</sub> O	интернациона	листский		
	заседательски	й		
$R_3^2 R_2^2 R_1^4 R_1^4 O$	избирательск	ий		
$R_{3}R_{2}R_{3}R_{1}O$	оборонческий	Í		
$R_3R_2R_3R_1R_1O$	изгнанничесн	кий		
$R_3R_2R_3O$	великанский			
$R_3R_2R_1R_3O$	рационализа	горский		
$R_3R_2R_3R_3$	активистский	í T		
	истему приор	итетов ппа	категопий	произродних

Другую систему приоритетов для категорий производных обнаруживает словообразовательный ряд прилагательных на *етельн*. Наибольшим разнообразием R=структур в нем характеризуются производные от глагола, наименьшим – производные от существительных. В некотором смысле этот случай зеркален предыдущему, ср.:

Γ.	towners in pagang.	, <del></del> ,		
	$R_3R_1R_1O$	_		$\underline{R}_{3}\underline{R}_{7}\underline{R}_{1}\underline{O}$
	$R_3R_3^2O^2$	заключительный	$R_3R_5O$	вопросительный
	$R_{3}R_{1}R_{1}O$	повелительный	, ,	
	$R_{3}R_{1}R_{1}R_{1}O$	сберегательный		
	$R_3R_2R_1R_1R_1O$	нагревательный		
	$R_3R_1R_1R_1R_1O$	сопроводительный		
	$R_3R_1R_2O$	мыслительный		
	$R_{3}R_{1}R_{3}R_{2}O$	обводнительный		
	$R_{3}R_{1}R_{1}R_{3}O$	оглушительный		
	$R_3R_1R_3O$	медлительный		

Категории производных упорядочиваются от V к  $N \Rightarrow V \rightarrow N$ . Словообразовательный ряд на  $=c_b\kappa=/=\kappa=$  в украинском языке включает практически отымённые производные -4 R=структуры. Уникальной для ряда является одна отадъективная R=структура для единственного слова важненький. Категория производных упорядочивается в ряде от N к  $Adj => N \rightarrow Adj$ :

$\underline{R}_{3}\underline{R}_{2}\underline{R}_{1}\underline{O}$		$R_{3}R_{3}R_{1}$	0
$R_{3}^{2}R_{2}^{2}O^{2}$	козацький	$R_{3}R_{3}O^{3}$	важнецький
$R_{3}R_{2}R_{3}O$	рибацький	3 3	
3 2 2	аболіціоністський		
$R_3R_2R_3O$	простецький		
$R_3R_2R_1O$	вояцький		

Абсолютно другая система категорий производных обнаруживается в украинском языке в рядах на  $=yu=/=\omega u=$ . В этих рядах наблюдается односторонняя сопряженность: если ряд включает прилагательное, образованное от отыменного адъектива, то в ряде есть и атадъективное производное I и II такта, т.е. R,R,O, R, $^2$ O => R,R,O, cp.:

R,R,R,О труднющий

Назовем такие отношения безусловной односторонней соотносительностью.

Подобные отношения носят универсальный характер, что подтверждается практикой моделирования словообразовательных рядов как русского, так и украинского языков (как, впрочем, и других языков) [см.: 6; 7].

Итак, производные прилагательные в словообразовательном ряду, как и в словообразовательном гнезде (и в словообразовательной системе в целом) [2; 3, с. 175-198], распределяются по частям речи и деривационным категориям. Более того, в рядах неравномерно распределяются по частям речи и сами деривационные категории. Это объединяет словообразовательный ряд как комплексную единицу со словообразовательным гнездом.

Словообразовательные основания для этой категориальной неравномерности в современной дериватологии не подведены. Объясняется это, видимо, тем, что известные в настоящее время свойства отношений производности не могут в полной мере охарактеризовать эти основания, так как «природа отношений производности определяет только неравноправие производящего и производного» [3, с. 182]. На мой взгляд, различия по деривационному потенциалу связаны с отношениями многосортности отношений производности: одно от другого может отличаться ограничениями на деривационный потенциал производного в словообразовательном гнезде и многократным образованием производных по одной и той же словообразовательной модели. Е. Л. Гинзбург считает, что отношения сопряжённости деривационных категорий и принципиальной связи словообразовательных моделей «обусловливаются теми особенностями ...словообразовательных отношений, которые отношениям производности чужды» [3, с. 182]. К такому выводу исследователь приходит, анализируя словообразовательные и лексические гнезда. Но, как на мой взгляд, этот вывод вполне логичен и в отношении наполняемости словообразовательных рядов.

Выводы и перспектива дальнейшего исследования. Как показывает опыт построения словообразовательных рядов [6; 7], отношения сопряжённости деривационных категорий и принудительные связи словообразовательных моделей асимметричны. Асимметрия свойственна собственно деривационному потенциалу членов-мотиваторов этих отношений. Выводимость самих отношений, их учет при моделировании структуры ряда определяют меру его системностии.

Представляется возможным в дальнейшем для изучения принципов устройства и интегральных свойств словообразовательных рядов, как, впрочем, и гнезд, обратиться к построению идеализированной модели словообразовательного ряда той или иной части речи. Такой лингвистический объект должен отвечать, с одной стороны, существующим представлениям о его составляющих компонентах и отношениях между ними, а с другой стороны, – приведенным эмпирическим характеристикам их особенностей. Такая модель (1) отразит системное описание разнообразия составляющих и их свойств, (2) вскроет словообразовательный потенциал ряда в целом.

## Литература:

- 1. Гинзбург Е.Л. Синтаксическая типология сложных слов / Е.Л. Гинзбург // Проблемы структурной лингвистики 1967. М.: Наука, 1968. С. 202-239.
- Гинзбург Е.Л. Словообразование и синтаксис / Е.Л. Гинзбург. М.: Наука, 1979. – 262 с.
- 3. Гинзбург Е.Л. Компактне словообразовательны гнізда / Е.Л. Гинзбург // Проблемы структурной лингвистики 1978. М. : Наука. 1981. С. 175-198.
- Соболева П.А. Аппликативная грамматика и моделирование словообразования: автореф. дис. на соиск. уч. степени д-ра филол. н. / 10.677. – теория языкознания / П.А. Соболева. – М., 1970. – 60 с. – В надзаг.: Моск. гос. пед. ин-т сн. яз. им. М. Тореза.
- Шепель Ю.А. Сопоставительное исследование словообразовательных рядов имени прилагательного русского и украинского языков:

- автореф. дис. на соиск. уч. степ. к. филол. н. / 10.02.01 русский язык / Ю.А. Шепель. М., 1988. 19 с. В надзаг.: Ин-т русского языка АН СССР.
- Шепель Ю.А. Моделирование словообразовательных рядов слов / Ю.А. Шепель. – Днепропетровск: Наука и образование, 2000. – 319 с.
- Шепель Ю.А. Словообразовательный ряд: принципы построения и анализа / Ю.А. Шепель. – Днепропетровск: Наука и образование, 2001. – 116 с.

## Шепель Ю. О. Про відношення спряженості в словотвірному ряді й нерівномірності розподілу похідних слів за частинами мови в російській та українській мовах

Анотація. Розглядається система ад'єктивного словотворення російської та української мов з позиції морфологічної асиметрії. Сама ж можливість існування безлічі словотворчих афіксів, пов'язаних з кінцевим і обмеженим числом словотвірних значень, пояснюється вибірковістю афіксів в їх комбінації з мотивувальними базами й тими модифікаціями, які привносяться конкретним афіксом власне в словотвірні значення.

**Ключові слова:** мотивація, словотвірний ряд, дериваційна категорія, похідне слово, дериваційний потенціал.

## Shepel Yu. On relations conjugation in a word-formative row and uneven distribution of derivative words by parts of speech in the Russian and Ukrainian languages

**Summary.** A system adjectival derivation of Russian and Ukrainian language is examined from a position of morphological asymmetry. Possibility of existence of great number of the word-formation affixes related to the eventual and limit number of word-formation values is explained by selectivity of affixes in their combination with explaining bases and those modifications that is introduced by a concrete affix actually in a word-formation value.

**Key words:** motivation, derivation number, derivational category, derivative, derivation potential.